

10月14日“体育の日”

9カ所の施設を無料開放

市では、10月14日の「体育の日」に、9カ所の体育施設を無料開放します=表=。

体育室の個人開放は90分の入れ替え制。バドミントン、卓球、バスケットボールの利用者は用具を持参してください。

詳しくは、各施設にお問い合わせください。

<注意> 小学4年生以下は成人の付き添いが必要 屋内プールを利用する際は水泳帽子を着用。小学4年生以下は水着着用成人の付き添いが必要 トレーニングルームとクライミングルームを中学生が利用する場合は指導者の付き添いが必要 幼児の遊び場は保護者同伴

鳥屋野総合体育館 (241-4600) 午前9時～午後5時	
個人開放	バスケットボール、バドミントン、卓球、トレーニングルーム、ランニングコース、屋内プール、幼児の遊び場
イベント	簡易体力測定、水中健康教室 (午前11時～同40分 午後2時～同40分)

西総合スポーツセンター (268-6400) 午前9時～午後5時	
個人開放	バドミントン、卓球、パウンドテニス(用具貸し出し)、ターゲットボードゴルフ(正午まで、用具貸し出し)、幼児の遊び場、トレーニングルーム、ランニングコース、アーチェリー、屋内プール、テニス(あす30日午前10時から電話で予約を受け付け)
イベント	簡易体力測定(午後1時～4時)

西海岸公園市営プール (267-6858) 午前10時～午後5時	
個人開放	屋内プール自由遊泳
イベント	浮島渡りゲーム(午前11時～正午)、体験飛び込み(午後2時～3時)

市庭球場 (276-8900) 午前9時～午後5時	
個人開放	あす30日午前10時から電話で予約を受け付け

北地区スポーツセンター (258-0200) 午前9時～午後5時	
個人開放	バドミントン、卓球、バスケットボール、パウンドテニス(用具貸し出し)、トレーニングルーム、ランニングコース、幼児の遊び場

東総合スポーツセンター (272-5150) 午前9時～午後5時	
個人開放	バドミントン、バスケットボール、卓球、パウンドテニス(用具貸し出し)、トレーニングルーム、ランニングコース、クライミングルーム
イベント	簡易体力測定(随時)、小学生のための親子クライミング体験会(きょう29日午前9時から電話で受け付け)

市陸上競技場 (266-8111)・市トレーニングセンター (266-8115) 午前9時～午後5時	
個人開放	トラック、フィールド、トレーニングルーム
イベント	体力測定(午前10時から 午後2時から)

中地区運動広場 午前9時～午後5時	
個人開放	テニス;あす30日午前10時から電話(266-8111)で予約を受け付け

黒埼地区総合体育館 (377-5211) 午前9時～午後5時	
個人開放	バドミントン、卓球、バスケットボール、トレーニングルーム、ランニングコース、武道館(指導者同伴)

ト市と平成11年に交流協
べる講座です。
を6回にわたり楽しく学
交流員が講師となり、フ
ランスの特色や習慣など
を6回にわたり楽しく学
べるとして、フランスの
文化・習慣などを学ぼう
フランス講座
文化・習慣などを学ぼう

フランスに興味のある
人などを対象とした「フ
ランス講座」を開催しま
す。
フランス出身の市国際
交流員が講師となり、フ
ランスの特色や習慣など
を6回にわたり楽しく学
べるとして、フランスの
文化・習慣などを学ぼう
フランス講座
文化・習慣などを学ぼう

勤労者に住宅取得資金を融資
対象 市内に自ら居住するための住宅を新・増・改築、修繕したり、住宅を購入(マンション・中古住宅も対象)しようとする勤労者 所得などの制限あり
貸付金額 1戸当たり50万円～500万円
利率 年2.6%(固定金利)
償還期間・方法 20年以内の元利均等毎月返済(ボーナス併用可)
受付期間・場所 12月13日までに県労働金庫本店(寄居町 228-3411)と市内各支店
問い合わせ 建築指導課(内線3054)へ
詳しい案内書は、県労働金庫本・支店、建築指導課(市役所第1分館5階)、黒埼支所総務課、地区事務所、連絡所で配布

山の家 休所のお知らせ
日時 毎月第1月曜午前10時～午後4時(祝日の場合翌日。一斉清掃のため)
問い合わせ 青少年課(内線3262)へ

新田清掃センター破砕施設
リサイクル品展示提供
展示期間 あす30日～10月11日(土・日曜は休館) 申し込みは1人1点
公開抽選日 10月17日午後2時から
問い合わせ 同センター(263-1420)へ

坂井輪図書館 **読書会**
日時 10月9日午前10時～正午
会場 坂井輪地区公民館
テーマ図書 「本よみの虫干し」 関川夏央著(岩波新書)
申し込み 当日直接会場へ
問い合わせ 同図書館(260-3242)へ

西地区公民館 **佐潟ハスとり大会**
日時 10月6日午前10時半～午後1時
集合場所 佐潟公園芝生広場
定員 先着50人 参加費 300円
申し込み 同館(261-0031)へ

11月16日に“中国文化に親しむ日”

コンサートなど多彩なイベント



コンサートに出演する二胡の第一人者・賈鵬芳

市民の皆さんに、中国の文化をより身近に感じてもらい、中国への理解を深めてもらおうと、11月16日に「中国文化に親しむ日」をりゅうとぴあなどで開催します。

コンサートでは、中国民族音楽の代表的グループでCMソングなどで活躍中の「賈鵬芳&天華アンサンブル」が出演。

日本各地でのコンサートに出演し、中国の代表的な民族楽器を使い高度な演奏テクニックで聴衆を魅了します。特に、二胡(胡弓)のソリストとしても有名なリウダーの賈鵬芳の演奏は見逃せません。

ほかに、中国語スピーチコンテスト、中国に

第4回目となる同講座では、横浜能楽堂館長の山崎有一郎さんから、「能楽の新しい扉」をテーマに、新曲、能楽の国際交流などをテーマを交え語ってもらいます。

第5回目は、短歌選者でもおなじみの歌人の馬場あき子さん、文学的視点から「能における

神と鬼」について分かりやすく解説します。

期日 第4回: 11月2日、第5回: 12月14日

時間 午後2時～4時

会場 同館能楽堂

申込締切日 第4回: 10月11日(必着)、第5回: 11月22日(必着)

参加費 各回1000円

申し込み 申込締切日までに、往復はがきに希望

ノ、コントラバスを交えたコンサートです。

開演 11月23日午後6時

会場 同館コンサートホール

チケット S席6300円、A席5800円、B席5000円、きょう29日から同館と市内の主なプレイガイドで発売

「アコースティックコンサート2002」

国境やジャンルを越えた世界的なバイオリンの顔を持ち、FMのパートソナリティーや個展を躍中の葉加瀬太郎。今回は、葉加瀬のバイオリンにギター、チェロ、ピアノ

着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

10月28日(必着)までに同実行委員会事務局へ

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに同実行委員会事務局へ

楽器のスペシャリストを擁し結成した管弦楽と合唱団。そのBCJがクリスマスにヘンデルの傑作、オラトリオ「メサイア」を贈ります。

開演 12月23日午後4時

会場 同館コンサートホール

チケット S席6000円、A席5000円、B席4000円、C席3000円

10月5日から同館と市内の主なプレイガイドで発売

きょう29日は、日中国交正常化30周年の記念日。本市も12月には、ハルビン市と友好都市提携23周年を迎えます。現在は、新潟空港から中国へ向け定期航路が週6便運航するなど、交流が盛んになってきています。

中国語スピーチコンテ

講座、住所、氏名、電話番号を記入し、〒951-8132、一番堀通町3-2、同館事業課(224-7000)へ

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

申し込み 10月28日(必着)までに所定の申込書を〒951-8550国際実行委員会事務局(国際課内線2056)へ申し込み

園芸センター **庭木講座**
日時 10月3・24日午後1時半～3時半
内容 秋の庭木管理、ほか
定員 各日先着50人
申し込み きょう29日午前9時から同センターへ 月曜休園

大畑少年センター **ジャングルクッキング**
日時 10月12日午前9時～午後1時
内容 韓国料理「チヂミ」づくり
対象 小学3年生以上先着30人
参加費 500円
申し込み 同センター(228-4100)へ

新潟地域情報化イベント2002
我が家のIT革命
日時 10月5日午後0時半～4時
会場 新潟ユニソンプラザ
内容 講演「ITによる暮らしの変化」、IT家電の紹介、ほか 定員 先着300人
申し込み 情報政策課(内線2139)へ

新潟発、社会貢献フォーラム
～みんなでつくる元気なまち
日時 10月22日午後1時半から
会場 市民プラザ 定員 先着300人
内容 講演「ケアリング・コミュニティを築こう!」 齋藤勉(新潟大学教授)
パネルディスカッション「今、なぜ社会貢献なのか」 手話通訳:要約筆記あり
申し込み 市民局社会貢献奉仕活動支援担当(内線2406、228-2219)へ

中地区公民館 **きめこみ人形講習会**
日時 10月7・21・28日午前10時～正午
内容 ひつじ(十二支えと)の製作
定員 先着15人 参加費 3,500円
申し込み 同館(271-0017)へ

市美術館 **常設展**
10月1日～5日は休みます。企画展「アルパースのメソッド展」は開催しています。
問い合わせ 同館(223-1622)へ